



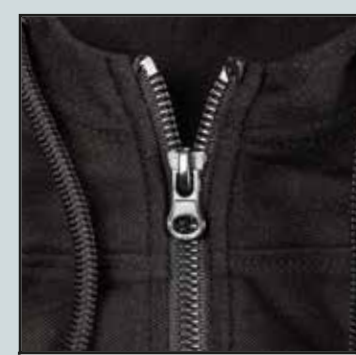
Produkty zapewniające komfort ciepły
w chłodnym środowisku

Products ensure thermal comfort
in a cool environment

Wykończenie antypillingowe materiału
zapobiegające mechaceniu się

Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

DETALE TECHNICZNE



Zamek trójkątna kostka

Triangular molded zipper



Zamek kostkowy, plastikowy

Plastic molded zipper



Zamek metalowy

Metal zipper



Przednie kieszenie

Front pockets



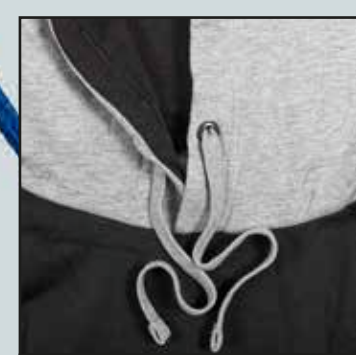
Przednie kieszenie

Front pockets



Taśma wzmacniająca
w ramionach i kołnierzyku

Collar and shoulders
reinforced with tape



Dwuwarstwowy kaptur
z regulacją na sznurek

Double-layer hood
with drawstring regulation



Podwójne gęste szwy

Double dense seams



Rękawy oraz dół bluzy wykonane
elastycznym ściągaczem rib 2x2

Sleeves and bottom of the sweatshirt
finished with elastic rib 2x2



TECHNICAL DETAILS



UNISEX


GEFFER 61900
GEFFER 600 s, m, l, xl, xxl, xxxl

80% c | 20% p
85% c | 11% p | 4% v / colour 34 /
250 g/m²



PL prosta, klasyczna bluza wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN simple, classic sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE schlichtes, klassisches Sweatshirt aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU классическая толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

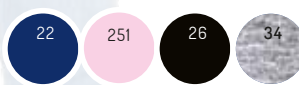
UNISEX



UNISEX

GEFFER 61929
GEFFER 629 132, 144, 156, 168

80% c | 20% p
85% c | 11% p | 4% v / colour 34 /
250 g/m²



kolor sznurka regulacji kaptura /
stripe colour of hood regulation /
Schnürung Farben an Kapuze /
цвет шнурка в регулировке капота

PL dziecięca bluza z kapturem; dzianina szczotkowana od wewnątrz; kieszeń typu "kangurek"; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

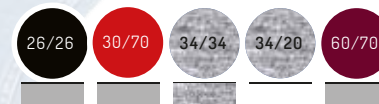
EN kids hoodie; brushed fabric; kangaroo pocket; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE Kinder Hoodie; Gebürstetes Material; Kängurutasche; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU детская толстовка; внутренняя сторона с начесом; карман типа кенгуру; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
---	--	--	---	---	--	--	---	---

UNISEX


GEFFER 61920
GEFFER 620 xs, s, m, l, xl, xxl, *xxxl


kolor sznurka regulacji kaptura /
stripe colour of hood regulation /
Schnürung Farben an Kapuze /
цвет шнурка в регулировке капота

* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах 20, 22, 26, 30, 34, 60

80% c | 20% p
85% c | 11% p | 4% v / colour 34 /
250 g/m²

PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; miękka dzianina szczotkowana od wewnątrz; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN simple and classic hooded sweatshirt; soft brushed fabric; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE klassisches Sweatshirt mit Kapuze; weich gebürsteter Material; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen
RU простая и классическая толстовка с капюшоном; мягкий ворсованный трикотаж; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

UNISEX


GEFFER 61921
GEFFER 621 xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl


kolor sznurka regulacji kaptura /
stripe colour of hood regulation /
Schnürung Farben an Kapuze /
цвет шнурка в регулировке капота

wersja bez naszytej kieszeni /
version without a sewn-on pocket /
keine Taschen /
без карманов




GEFFER
61930
GEFFER 630 xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

80% c | 20% p
250 g/m²

22

26

PL prosta i klasyczna rozpinana bluza z kapturem; miękka dzianina szczotkowana od wewnątrz; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; zamek główny plastikowy kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic sweat with hood and zipper; soft brushed fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets; double-layer hood with drawstring regulation; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE schlichtes, klassisches Zip-Hoodie mit Kaputze; weiches Gewebe, innen gebürstet; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Vordertaschen; doppelte Kapuze mit Kordelzug zur Weitenregulierung; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Verstärkungsband im Nacken- und Schulterbereich

RU простая, классическая толстовка на молнии; антипилинг-отделка ткани; два передних кармана; двухслойный капюшон со шнурком для регулировки; основной замок - пластиковый; эластичные резинки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах





promo/stars 65550
Open s, m, l, xl, xxl, xxxl



80% c | 20% p
60% c | 40% p / colour 48 /
300 g/m²

PL rozpinana bluza wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; kołnierz ze stojką; zamek główny kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN zipped sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; stand-up collar; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; Stehkragen; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln
RU толстовка на молнии из мягкой ткани; внутренняя сторона с начесом; воротник со стойкой; пластиковые молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

promo/stars 65553
Ladies' Open xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



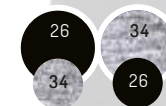
80% c | 20% p
300 g/m²

UNISEX



promo/stars 62100
Urban s, m, l, xl, xxl

80% c | 20% p
250 g/m²



PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; miękka dzianina szczotkowana od wewnątrz; raglanowe rękawy i kaptur w kontrastowym kolorze; boczne kieszenie zamykane na zamek kostkowy; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku
EN simple and classic hooded sweatshirt; soft brushed fabric; raglan sleeves and a hood in a contrasting color; side pockets closed with a plastic molded zipper; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck reinforced with tape
DE klassisches Sweatshirt mit Kaputze; weich gebürsteter Material; Raglanärmel und Kapuze in Kontrastfarbe; Seitentaschen mit Kunststoffprofil Reißverschluss; doppelte Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken
RU простая и классическая толстовка с капюшоном; мягкий ворсованный трикотаж; рукава реглан и капюшон контрастного цвета; пластиковые молнии; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина украшена кантом

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Полиэстер полиэстер	A akryl acrylic Акрил акрил	N poliamid polyamide Полиамид полиамид	E elastan elasthan Эластан эластан	V wiskoza viscose Вискоза вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---





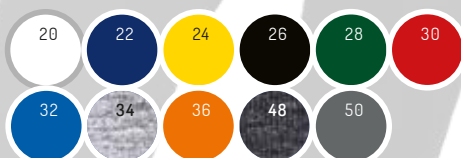
UNISEX

promo/stars

61300

Weekend

xs, s, m, l, xl, xxl, *xxxl, **4xl



* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 32, 36, 48, 50

** * * dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 48, 50

55% c | 45% p
300 g/m²



PL prosta, klasyczna bluza wykonana z grubej i miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; zgodny z normą EN 14058:2017

EN straight, classic sweatshirt made of thick and soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; No. of standard EN 14058:2017

DE schlichtes, klassisches Sweatshirt aus dickem und weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen; Normnr. EN 14058:2017

RU классическая мужская толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; номер стандарта EN 14058:2017

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elasthan Elastan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть
---	--	--	---	---	--	--	---	---

UNISEX

promo/stars

61309

Weekend Kid 110, 122, 132, 144, 156, 168

80% c | 20% p
90% c | 10% v / colour 34 /
260 g/m²



PL prosta, klasyczna bluza dziecięca wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN children's straight, classic sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE einfaches, klassisches Kinder-Sweatshirt aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU классическая, простая детская толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



NEW

promo/stars

61202

Club Top

s, m, l, xl, xxl, xxxl

60% c | 40% p
250 g/m²

26



PL lekka rozpinana bluza z kapturem z geometrycznymi cięciami z przodu; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie zamykane na zamek nylonowy; zamek główny trójkątna kostka; dwuwarstwowy kaptur ze stojką i regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN light sweat with hood and zipper with geometric cuts on the front; pique low shrinkage fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets with nylon zippers; triangular molded main zipper; double-layer hood with stand-up collar and drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

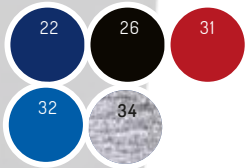
DE Leichtes Sweatshirt mit Kapuze und Reißverschluss, mit geometrischen Schnitten auf der Vorderseite; Pique Material; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Taschen mit Nylon-Reißverschlüsse; Kunststoff-Reißverschluss mit dreieckigen Zähnen; doppelagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU легкая толстовка с капюшоном на молнии с геометрическими вырезами спереди; ткань пике; антипиллинговая отделка; два передних кармана, застегивающиеся на нейлоновый замок-молния; основной литой замок-молния с треугольными зубцами; двухслойный капюшон с воротником-стойкой и регулирующим шнурком; эластичные затягивающиеся шнурки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах



promo/stars 61951
Waffle s, m, l, xl, xxl, xxxl

80% c | 20% p
85% c | 11% p | 4% v / colour 34 /
250 g/m²



PL lekka rozpinana bluza z kapturem; materiał od wewnątrz szczotkowany; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie; kaptur wyścielony kontrastowym materiałem typu waffle; regulacja kaptura ozdobnym sznurkiem; zamek główny plastikowy kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN light sweat with hood and zipper; brushed fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets; contrast waffle fabric inside the hood; decorative string in hood regulation; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE leichtes Sweatshirt mit Reißverschluss und Kaputze; Gebürstetes Material; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Taschen; kontrastierender Waffelstoff in Kontrastfarbe; Kapuzenverstellung in Kontrastfarbe; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln
RU легкая толстовка с капюшоном; внутренняя сторона с начесом; антипилингвая отделка; два передних кармана; капюшон с контрастной подкладкой; материал вафельный; декоративная резинка для регулировки капюшона; пластиковые молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



promo/stars 61953
Cookie xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wetna wool Wolle шерсть
---	--	--	---	---	--	--	---	---



promo/stars 61333
Sister xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

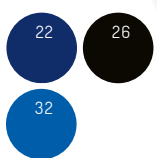


80% c | 20% p
90% c | 10% v / colour 34 /
260 g/m²

PL prosta, klasyczna bluza damska wykonana z dzianiny french terry; boczne kieszenie wykonane z dzianiny single jersey; elastyczne ściągacze; ozdobne przeszycie przy dekolcie; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN women's straight, classic sweatshirt made of french terry; side pockets made of single jersey; elastic rib; decorative stitching under neck; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE einfaches, klassisches Damen-Sweatshirt aus french terry Strickstoff; Seitentaschen aus Single-Jersey-Gewebe gestrickt; elastisches Bündchen; dekoratives Nähen am Kragen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln
RU простая, классическая женская толстовка изготовлена из трикотажа френч терри; боковые карманы изготовлены из трикотажа сингл джерси; эластичная кромка; декоративная строчка на вырезе; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



promo/stars 65500
Zipper s, m, l, xl, xxl



55% c | 45% p
300 g/m²



PL bluza wykonana z grubej i miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; raglanowe rękawy; stójka rozpinana na krótki zamek kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; zgodny z normą EN 14058:2017
EN sweatshirt made of thick and soft fabric; brushed fabric; raglan sleeves; stand-up collar with short molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders; reinforced with tape; No. of standard EN 14058:2017
DE Sweatshirt aus dickem und weichem Stoff; Gebürstetes Material; Raglan-Ärmel; Stehkragen mit Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Normnr. EN 14058:2017
RU толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; рукава реглан; воротник-стойка на молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; номер стандарта EN 14058:2017


CRIMSON
CUT
64000
Bison

s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON
CUT
64003
Ladies' Bison

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)


60% c | 40% p
75% c | 21% p | 4% v / colour 34 /
320 g/m²

PL prosta i klasyczna rozpinana bluza z kapturem; gruba i przyjemna dzianina szczotkowana od wewnątrz; dwie przednie kieszenie zamykane na zamek YKK nylonowy; zamek główny YKK metalowy; dwuwarstwowy kaptur ze stojką i z regulacją na sznurkach; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic sweat with hood and zipper; soft and pleasant brushed fabric; two front pockets with nylon YKK zippers; metal YKK main zipper; double-layer hood with stand-up collar and drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE einfaches, klassisches Sweatshirt mit Reißverschluss und Kaputze; dicker und angenehm gebürstetes Material; zwei Taschen mit Nylon-Reißverschlüsse YKK; Metall-Reißverschluss YKK; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU простая, классическая толстовка с капюшоном; плотный и приятный ворсованный трикотаж; нейлоновые молнии в карманах YKK; металлическая длинная молния YKK; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом





UNISEX

CRIMSON

64100

Buffalo

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

20

21

26

281

50

60

760

60% c | 40% p

320 g/m²

PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; gruba i przyjemna dzianina szczotkowana od wewnątrz; modny fason z obniżoną linią ramion; kieszeń typu "kangurek"; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic hooded sweatshirt; soft and pleasant brushed fabric; fashionable cut with lowered shoulder line; kangaroo pocket; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE klassisches Sweatshirt mit Kaputze; dicker und angenehm gebürstetes Material; modischer Schnitt mit tiefer Schulterlinie; Kängurutasche; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU простая и классическая толстовка с капюшоном; плотный и приятный ворсованный трикотаж; модный крой со заниженной линией плеча; карман типа кенгуру; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



NEW

UNISEX

CRIMSON
cut

64200

Crew Neck

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

20

26

60% c | 40% p

320 g/m²

PL prosta bluza z karczkiem z tyłu wykonana z grubej dzianiny; gruba i przyjemna dzianina szczotkowana od wewnątrz; modny fason z obniżoną linią ramion; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN A simple sweatshirt with a back yoke made of thick knit fabric; soft and pleasant brushed fabric; fashionable cut with lowered shoulder line; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE klassisches Sweatshirt mit verstärktem Nacken; dicker und angenehm gebürstetes Material; modischer Schnitt mit tiefer Schulterlinie; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen
RU простая толстовка с воротом сзади выполнена из плотного трикотажа; плотная и приятная трикотажная ткань с начесом на внутренней стороне; модный фасон с приспущенной линией плеч; эластичные затягивающиеся шнурки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах

CRIMSON
cut

65600

Slide

s, m, l, xl, xxl

80% c | 20% p

380 g/m²

21

PL gruba i zbita dzianina typu cross terry; stojka wykończona od wewnątrz ribem 2x2; ozdobny metalowy zamek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN thick and dense cross-terry knit; stand-up collar finished with a rib 2x2 on the inside; metal main zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE dicker und dichter Cross-Frottee-Strick; Stehkragen mit 2x2 Rippbündchen auf der Innenseite; Metall-Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen
RU толстая и плотная кросс-махровая вязка; воротник-стойка обработанный с внутренней стороны резинка 2x2; металлическая длинная молния; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elasthan
Elastan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть